

Bruselj, 23. julij 2026
(OR. en)

10023/26
ADD 1

LIMITE

CORLX 571
CFSP/PESC 838
RELEX 768
COEST 441
FIN 801

ZAKONODAJNI AKTI IN DRUGI INSTRUMENTI

Zadeva: UREDBA SVETA o spremembi Uredbe (ES) št. 765/2006 o omejevalnih ukrepih zaradi razmer v Belorusiji in vpletenosti Belorusije v rusko agresijo proti Ukrajini

PRILOGA

Priloge k Uredbi (ES) št. 765/2006 se spremenijo:

(1) v Prilogi V se vstavijo naslednji subjekti:

„CHIP AND DIP LLC

OJSC Rogachev Plant Diaprojector

DISPLAY DESIGN BUREAU JSC

CJSC „Hull Products Plant“;

(2) Priloga Va se spremeni:

(a) v del A, skupina III, del 1 (Telekomunikacije), oddelek X.A.III.101
(Telekomunikacijska oprema), se dodajo naslednje postavke:

„j. Radiofrekvenčni sistemi in oprema, ki niso vključeni v Uredbo (EU) 2021/821, komponente in pribor, ki so posebej izdelani ali prirejeni za razvoj katere koli od naslednjih funkcij:

- a. prevzemanje nadzora nad brezpilotnimi zrakoplovi in njihovo upravljanje;
- b. namerno in selektivno motenje, odbijanje, zaviranje, slabšanje ali zavajanje radiofrekvenčnih signalov za nadzor nad brezpilotnimi zrakoplovi in njihovo upravljanje;

- c. uporaba posebnih značilnosti radiofrekvenčnega protokola, ki ga uporabljajo brezpilotni zrakoplovi, za oviranje njihovega delovanja.

Tehnična opomba: Taki sistemi in oprema lahko vključujejo radiofrekvenčne motilce, analizatorje protokolov, naprave za ponarejanje signala, sisteme za prevzem nadzora, usmerjene antene, programsko definirane radijske platforme (SDR), module za elektronsko vojskovanje in povezano nadzorno programsko opremo ali strojno programsko opremo, posebej prilagojeno za aplikacije za boj proti brezpilotnim zrakoplovom.“;

- (b) v del A, skupina IX (Posebni materiali in z njimi povezana oprema), se vstavijo naslednji oddelki:

„X.C.IX.018 Samolepilne plošče, listi, filmi, folije, trakovi, pasovi in druge podobne ploščate oblike, ki niso določeni v Uredbi (EU) 2021/821 in imajo vse naslednje značilnosti:

- a. najvišjo delovno temperaturo nad 413,15 K (140 °C) in najnižjo delovno temperaturo pod 233,15 K (–40 °C) ter
- b. so skladni z vsem naslednjim, merjeno v skladu s standardom ASTM E595 ali ,enakovrednimi standardi‘:
 - 1. ,skupna izguba mase‘ (TML) je enaka ali manjša od 1,0 %; ter

2. ,zbrana hlapljiva kondenzabilna snov‘ (CVCN) je enaka ali manjša od 0,10 %.

Tehnični opombi:

1. *Predmet nadzora iz točke X.C.IX.018 ,skupna izguba mase‘ (TML) je delež zmanjšanja mase vzorca, ki ga povzroči izhlapevanje materialov pod določenimi vakuumskimi in temperaturnimi pogoji v skladu s standardom ASTM E595 ali ,enakovrednimi standardi‘.*

$$TML (\%) = \frac{M_i - M_f}{M_i} \times 100$$

Pri tem je:

M_i = začetna masa vzorca

M_f = končna masa vzorca po izpostavljenosti vakuumu

2. *Predmet nadzora iz točke X.C.IX.018 ,zbrana hlapljiva kondenzabilna snov‘ (CVCM) je odstotek izplinjene hlapljive snovi iz testnega vzorca, ki kondenzira na določenem zbiralniku pri vzdrževani nadzorovani temperaturi.*

$$CVCM (\%) = \frac{M_c}{M_i} \times 100$$

Pri tem je:

M_c = masa, zbrana na kondenzirni plošči

M_i = začetna masa vzorca

X.C.IX.019 Nikljasti prah, kovinski nikelj in nikljeve zlitine z najmanj 50 mas. % čistote niklja, razen tistih, ki so določeni na Skupnem seznamu vojaškega blaga ali v Uredbi (EU) 2021/821.

X.C.IX.020 Berilijev prah z najmanj 50 mas. % čistote berilija, razen tistega, ki je določen na Skupnem seznamu vojaškega blaga ali v Uredbi (EU) 2021/821.“;

(c) v del A, skupina VII (Zračna plovila in pogon), se vstavijo naslednji oddelki:

„X.A.VII.004 Servomotorji z razmerjem med navorom in maso, ki je enako ali večje od 0,16.

Tehnična opomba:

*Razmerje med navorom in maso se izračuna ob upoštevanju navora v kgf*cm in mase v g.*

X.A.VII.005 Izstrelitveni sistemi za brezpilotne zrakoplove in njihovi deli, razen tistih, ki so določeni na Skupnem seznamu vojaškega blaga ali v Uredbi (EU) 2021/821:

X.A.VII.006 Oprema za podporo na tleh za brezpilotne zrakoplove.

X.A.VII.007 Sistemi za ‚dokončanje leta‘ in posebej izdelane komponente zanje.

Opomba: Nadzor pod to točko zajema digitalne in analogne komunikacijske standarde za sisteme za ‚dokončanje leta‘, vključno s šifriranimi načini delovanja.

Tehnični opombi:

1. *Predmet nadzora iz te točke ,dokončanje leta‘ lahko vključuje nadzorovano spuščanje, samouničenje brezpilotnega zrakoplova ali rakete ali detonacijo bojne glave, da se čim bolj zmanjša tveganje kolateralne škode.*
2. *Predmet nadzora iz te točke so komponente, ki vključujejo opremo na tleh in v zrakoplovu, naprave za dajanje ukazov, kodirnike, ojačevalne krmilnike, sprejemnike za preverjanje ukaza, ojačevalce, oddajnike, dekodirnike in sprejemnike.*

X.D.VII.003 ,Programska oprema‘ za ,uporabo‘ opreme, ki je predmet nadzora iz točke X.A.VII.006 ali X.A.VII.007.“;

(3) v Prilogi XXVII se vstavijo naslednji vnosi:

Oznaka KN	Poimenovanje blaga
„2603	Bakrove rude in koncentradi
2604	Nikljeve rude in koncentradi
2607	Svinčeve rude in koncentradi
2616	Rude plemenitih kovin in koncentradi
2817	Cinkov oksid; cinkov peroksid
2819	Kromovi oksidi in hidroksidi
3803	Talovo olje, surovo ali rafinirano
7001	Razbito steklo in drugi stekleni odpadki in ostanki, razen stekla katodnih cevi ali drugega aktiviranega stekla iz tarifne številke 8549; steklo v masi
7002	Steklo v obliki krogel (razen kroglic iz tarifne številke 7018), palic ali cevi, neobdelano
7003	Lito ali valjano steklo, v obliki listov, plošč ali profilov s plastjo za absorpcijo, refleksijo ali proti refleksiji ali brez nje, toda drugače neobdelano
7004	Vlečeno ali pihano steklo, v obliki listov ali plošč s plastjo za absorpcijo, refleksijo ali proti refleksiji ali brez nje, toda drugače neobdelano
7006	Steklo iz tarifne številke 7003, 7004 ali 7005, upognjeno, z obdelanimi robovi, gravirano, luknjano, emajlirano ali drugače obdelano, neuokvirjeno in ne spojeno z drugimi materiali
7008	Večplastni panelni elementi za izolacijo, iz stekla
7009	Steklena ogledala, z okvirom ali brez njega, vključno tudi vzvratna ogledala
7011	Stekleni plašči (vključno baloni in cevi), odprti, in njihovi stekleni deli brez fittingov, za električne žarnice, sijalke in svetlobne vire, katodne cevi ali podobno
7013	Stekleni izdelki, ki se uporabljajo pri mizi, v kuhinji, v sanitarijah, v pisarnah, izdelki za notranjo dekoracijo ali podobne namene (razen tistih iz tarifne številke 7010 ali 7018)
7014	Stekleni izdelki za signalizacijo in optični deli iz stekla (razen tistih iz tarifne številke 7015), optično neobdelani

Oznaka KN	Poimenovanje blaga
7015	Stekla za ure in podobna stekla, stekla za nekorektivna ali korektivna očala, izkrivljena, upognjena, votla in podobno obdelana, optično neobdelana; votla sferna stekla in segmenti za proizvodnjo takih stekel
7016	Tlakovci, zidaki, kocke, ploščice in drugi izdelki iz stisnjenega ali litega stekla, armirani ali nearmirani, ki se uporabljajo v gradbeništvu; steklene kocke in drugo drobno stekleno blago, na podlagi ali brez podlage, za mozaike ali podobne okrasne namene; okenska barvna stekla v okviru iz svinca („vitražna“, „katedralna“, „umetniška“) in podobno; multicelularno ali penasto steklo v obliki blokov, panelov, plošč ali v podobnih oblikah
7017	Stekleni izdelki za laboratorijske, higienske ali farmacevtske namene, graduirani ali negraduirani, umerjeni ali neumerjeni
7018	Stekleni biseri, imitacije biserov, imitacije dragih ali poldragih kamnov in podobno drobno stekleno blago ter predmeti iz teh izdelkov, razen imitacij nakita; steklena očesa, razen protetičnih predmetov; kipci in drugi okraski iz stekla, izdelani na pihalnikih, razen imitacij nakita; steklene kroglice s premerom do vključno 1 mm
7020	Drugi stekleni izdelki
7901	Cink, surov
8707	Karoserije (vključno kabine) za motorna vozila iz tarifnih števil 8701 do 8705
8708	Deli in pribor za motorna vozila iz tarifnih števil 8701 do 8705“.